



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00358446

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

ST No. 358446

Lugar y fecha: Document Place and date:	12/09/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	2/09/2019	Hora: Time:	03:56 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: NUEVOS ALMACENES, S.A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transportador: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aeración: Ventilation period:							
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:							
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:									

Erick Padilla

WILFIDO TORRES

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
Santo Tomas de Castilla

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02080000358446

00358446



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO

ST No. 358446

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: RECEIVED FROM:	NUEVOS ALMACENES, S.A.		POR Q / FOR Q	***57.82
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CINCUENTA Y SIETE CON 82/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.70894
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP		QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CHEQUE No./CHECK No.	BANCO/BANK:	
PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA 12/09/2019				
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE				
Santo Tomas de Castilla				
SITC				
Nombre Colector SITC / SITC COLLECTOR NAME		Firma / Signature		
José Sánchez Navichoque				
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST				

02080000358446

**EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA**

EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA - PUERTO BARRIOS, IZABAL

Edificio Administrativo No. 2 Santo Tomás de Castilla Puerto Barrios, Izabal

PBX: 77204040, Telefax: 79600585, 79600584, 79600586

Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10,

Edificio Plaza Santo Tomás de Castilla, PBX: 24158585, 24158505

Fax: 24158506

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA

FACTURA UNICA

NUMERO DE CONTRIBUYENTE NIT: 313322 - 2

I-38-2017

SERIE "C"

No. **457824**

457824

7.70894

12-SEP-19

FORMA 64-D

AGENTE DE RETENCION DE IVA

NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMAUSUARIO: _____ NIT: **3237591-3****12-09-2019**

AGENTE PORTUARIO: _____ FECHA: _____

ruta 3 2-81 zona 4 GUATEMALA**016-096-020**

DIRECCION USUARIO: _____ CODIGO: _____

BARCO _____

Fecha y Hora de Atrake

Fecha y Hora de Zarpe

T.R.B.: _____ ESLORA: _____ TIPO: _____ VIAJE No. _____

BODEGA RECEPTORA: _____ B/L: _____ Pto. ORIGEN/Destino: _____

SERVICIOS	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
TICKETS BASCULA IMPORT.	1 UNID	631001	51.804	51.80
	SUB-TOTAL :			51.80
	(-) DESCUENTO			0.00

HLLG / 15:16
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012

Tramita ALEXANDER

CINCUENTA Y UN CON 80/100**51.80**

TOTAL:

NOTA: Para el pago de la presente factura deberá exigirse que el original de la misma esté debidamente cancelada por caja.

F/SR. 013103

FACTURA

SERIE D No. **457824**

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, S. A. - PBX: 2421-9999 NIT: 33168-6 70,000 07/2018 DEL No. D-410,001 AL No. D-480,000.

ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No.8 DECRETO 10-2,012.

(F)

Receptor

ORIGINAL - PARA USO USUARIO -



DUCA RESUMIDA



Tipo de DUCA:	DUCA-D	Número:	303-9507226	GTSTCST-19-090532-0001-6
Aduana de registro / Inicio de tránsito:	GTSTCST	Fecha de aceptación de Registro:	11/09/2019	
IMPORTADOR O EXPORTADOR				
Número de identificación:	32375913	Nombre o Razón social:	NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA	
DECLARANTE O AUXILIAR				
Código:	303	Nombre o Razón social:	INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
REGIMEN ADUANERO				
Régimen aduanero:	Modalidad:	País de procedencia:	Deposito aduanero/Zona franca:	
23	ID	BR	TST	
TRANSPORTISTA				
Código:	Identificación de la unidad de transporte:	Número(s) de identificación del contenedor(es):		
		KKFU7605157		
Número de dispositivo de seguridad (Precintos o marchamos):	País de destino:	Aduana de destino:		
BRA018280		GTSTCST		
Valor en aduana total:	117557.08	Total General de la Obligación Tributaria:	256295.71	
Cantidad de bultos:	1011	Peso neto total:	7845.032	Peso bruto total: 8709.195
Observaciones generales:	Depósito temporal: TST OP19-108, TC 4.06620 BRL = 1 USD			
SELECTIVO AUTOMATICO: VERDE				